

# Acceso a los Cuidados del Cáncer para los Pacientes que tienen Bajos Ingresos o sin Seguro en el Condado de McCulloch

- Quiero que me chequeen si tengo cáncer. ¿A dónde voy?
- Me ha dicho que tengo cáncer. ¿A dónde voy?
- ¿Dónde puedo aprender más sobre el cuidado del cáncer?



# Quiero que me chequeen si tengo cáncer. ¿A dónde voy?

Si usted quiere que le chequeen si tiene cáncer y:

- usted vive en el condado de McCulloch,
- tiene bajos ingresos,
- no tiene seguro médico, y
- no puede obtener Medicare o Medicaid.

Es posible que pueda obtener ayuda a través de uno de los programas enumerados a continuación. Cada uno de ellos puede tener distintas reglas para calificar para recibir los servicios ofrecidos y para presentar una solicitud, por lo que debe llamar al teléfono indicado para recibir más información.

# Programa de Salud para Indigentes del Condado de McCulloch

Si vive en el condado de McCulloch, tal vez pueda recibir ayuda a través del **Programa de Salud para Indigentes del Condado de McCulloch**.

Para más información, llame al teléfono, vaya a una de las oficinas o visite los sitios web indicados a continuación:

2008 Nine Rd.
Brady, TX 76825
(325) 597-2901
https://www.heartoftexashealthcare.org/

## Centros de Salud Federalmente Calificados

Si no puede obtener ayuda del Programa Indigent Health Care, es posible que usted pueda ver a un doctor en una Clínica de Cuidados Primarios que le dejará pagar usando una **"tabla de precios."** Esto quiere decir que la cantidad de dinero que usted paga se basa en cuántos miembros de su familia viven en su casa y cuánto dinero usted gana. Por ejemplo, si usted tiene una familia grande y gana muy poco dinero, usted pagaría menos por los cuidados de salud. Si usted tiene una familia más chica o gana un poco más de dinero, usted pagaría un poco más.

Para más información y para encontrar la clínica más cercana, llame a los números que se indican abajo. Las clínicas que atienden a pacientes adultos están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

Frontera Healthcare Network - Brady Clinic

2205 S Bridge St Brady, TX 76825-7549 325-597-0102

https://fronterahcn.org/locations/brady-clinic/



**Regresar al inicio** 



#### Para los Veteranos del Servicio Militar de los Estados Unidos

Si usted es un **veterano**, es posible que a usted lo vean en una **una Clínica de VA (Veterans Affairs)**. Para mayor información sobre los beneficios de los veteranos vaya a <a href="https://www.va.gov/health-care/">https://www.va.gov/health-care/</a>. Para más información, contacte el Department of Veterans Affairs al siguiente número:

**Health Benefits Hotline: 1-877-222-VETS(8387)** 

Usted también puede llamar o visitar una de las siguientes **Clínicas de VA** que estén en el **Condado de McCulloch** o cerca de este Condado. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

#### **Brownwood VA Clinic**

2600 Memorial Park Drive Brownwood, TX 76801-5950 325-641-0568

https://www.centraltexas.va.gov/locations/Brownwood.asp



**Regresar al inicio** 



## Para las mujeres

Las mujeres que quieren un chequeo para el cáncer del cuello de la matriz o del seno pueden obtener ayuda a través de un programa especial llamado Breast and Cervical Cancer Services (BCCS).

El programa de Servicios para el Cáncer de Seno y el Cáncer Cervical ofrece los siguientes servicios:

- Pruebas de detección
  - o Examen clínico del seno
  - Mamografía
  - Examen pélvico y de Papanicolaou
- Servicios de diagnóstico
- Control y tratamiento de la displasia cervical
- Ayuda para solicitar los beneficios del programa de Medicaid para Cáncer de Seno y Cáncer Cervical

Requisitos para recibir estos beneficios:

- Ser mujer.
- Ser residente de Texas.
- Tener un mínimo de 18 años de edad.
- No tener seguro de salud.
- Reunir los siguientes requisitos con respecto a los ingresos:

Si reúne los requisitos anteriores, utilice la opción de búsqueda que se encuentra la derecha para encontrar la clínica más cercana. Haga una cita y el personal se reunirá con usted en la clínica para determinar si es elegible.

Si se le ha diagnosticado cáncer de seno o cervical y no tiene seguro médico que paque el tratamiento, puede

tener derecho a recibir los beneficios completos de Medicaid a través del programa de Medicaid para Cáncer de Seno y Cáncer Cervical. Póngase en contacto con una clínica que preste servicios para el cáncer de seno o el cáncer cervical para determinar si reúne los requisitos para tener este programa de Medicaid.

Para más información, visite <a href="https://www.healthytexaswomen.org/es/programa-de-servicios-para-cancer-de-se">https://www.healthytexaswomen.org/es/programa-de-servicios-para-cancer-de-se</a> <a href="https://www.healthytexaswomen.org/es/programa-de-servicios-para-cancer-de-se">no-cancer-cervicios-para-cancer-de-se</a> <a href="https://www.healthytexaswomen.org/es/programa-de-servicios-para-cancer-de-se">no-cancer-cervicios</a> o llame al **2-1-1**.

También puede llamar o visitar una de las siguientes clínicas de BCCS en el condado de McCulloch o sus alrededores. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

## **Abilene Taylor County Public Health District**

850 N 6th St Abilene, TX 79601 325-692-5600

https://www.abilenetx.gov/386/Health-District-Facility



### City of Abilene - Mercy Healthcare Center

1902 Shelton Street Abilene, TX 79601 325-676-6634

https://www.abilenetx.gov/387/Mercy-Health-Care-Center



# Comanche County Medical Center and Family Clinic

10201 Hwy 16 North Comanche, TX 76442 800-405-7739

https://www.comanchecmc.org/services/moncrief-cancer-institute/



#### **Doctors Medical Center**

10201 Hwy 16 North Comanche, TX 76442 800-405-7739

https://www.comanchecmc.org/services/moncrief-cancer-institute/



# Stephenville Medical and Surgical Clinic

150 River N Blvd Stephenville, TX 76401 254-968-6051

https://www.smsc.org/



# Texas Health Harris Methodist Hospital Stephenville

411 N Belknap Stephenville, TX 76401 254-965-1500

https://www.texashealth.org/locations/texas-health-stephenville



Regresar al inicio

Healthy Texas Women es un programa dedicado a ofrecer servicios gratuitos de salud femenina y planificación familiar a mujeres elegibles de Texas.

Healthy Texas Women brinda una gran variedad de servicios básicos de planificación familiar y de salud femenina, incluyende los exámenes pélvicos, la detección de cáncer cervical y mama, los exámenes clínicos de las mamas, las mamografías, etc.

El programa solo paga servicios específicos. Si se detecta un problema de salud, como cáncer, recibirá un referido para un médico o clínica que pueda tratarla. Puede recibir estos beneficios si cumple los siguientes requisitos:

- Ser mujer entre 18 y 44 años. (Se considera que una mujer tiene 18 años a partir del día de su 18 cumpleaños y 44 años hasta el último día del mes en que cumpla 45 años).
- Ser mujer entre 15 y 17 años y que su padre, madre o tutor legal solicite, renueve e informe los cambios relativos a su caso en su nombre. (Se considera que una mujer tiene 15 años a partir del primer día del mes de cu 15 cumpleaños y 17 años hasta la víspera de su 18 cumpleaños).
- Ser ciudadana estadounidense o inmigrante legal.
- Ser residente de Texas.
- No tener seguro médico.
- No estar embarazada.
- Cumplir con los requisitos de ingresos (ingresos familiares mensuales por debajo del 200% del nivel de pobreza federal). (Consulte el sitio web para obtener los detalles).

Para más información, visite el sitio web, <a href="https://www.healthytexaswomen.org/healthcare-programs/healthy-texas-women/htw-who-can-apply">https://www.healthytexaswomen.org/healthcare-programs/healthy-texas-women/htw-who-can-apply</a>

o llame al 2-1-1. Seleccione un idioma y luego pulse 2. Si no puede comunicarse marcando el 2-1-1, llame al 1-877-541-7905 (teléfono gratuito).

Regresar al inicio



# Otros programas que ofrecen pruebas

# Examen gratuito de detección de cáncer colorrectal

El cáncer colorrectal es la segunda causa de muerte por cáncer en Texas, pero el número de personas que mueren por esta enfermedad está bajando. Una de las razones podría ser que el cáncer colorrectal puede

prevenirse a través de exámenes de detección en personas que no tienen ningún síntoma.

<u>The University of Texas MD Anderson Cancer Center</u> está trabajando con clínicas de atención primaria para que los pacientes de las comunidades de Texas reciban este examen que salva vidas y que de otra manera no podrían pagarlo o acceder a él. La prueba fecal inmunoquímica (FIT) es un examen de detección de cáncer de colon que usted puede hacer en su casa. Es fácil y puede salvarle la vida. Para obtener una prueba FIT gratuita a través de este programa debe cumplir los siguientes requisitos:

- Tener bajos ingresos y no tener seguro médico
- Tener entre 45 y 75 años
- No presenta ningún síntoma de cáncer colorrectal (sangrado rectal o sangre en las heces, cambios persistentes en los hábitos intestinales, pérdida de peso inexplicable)
- No tener una enfermedad inflamatoria de los intestinos (diarrea aguda, colitis, diverticulitis, enfermedad de Crohn o colitis ulcerosa)

Si su prueba FIT muestra que tiene sangre en las heces, le darán la opción de realizarle una colonoscopía gratuita.

Comuníquese con una de las clínicas de la lista a continuación para averiguar si califica para recibir la prueba de cáncer de colon FIT gratuita. Los pacientes que ya tengan un diagnóstico de pólipos colorrectales o cáncer, o que tengan familiares con pólipos o cáncer de colon, deben hablar con un proveedor de atención de la salud en la clínica para conocer sus opciones de detección. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

Estos proyectos están financiados en parte por <u>Cancer Prevention and Research Institute of Texas (CPRIT)</u>. Para más información, visite <u>https://www.texascancer.info/prevscrntreat/colonscreen.html</u>.

### Frontera Healthcare Network - Brady Clinic

2205 S Bridge St Brady, TX 76825-7549 325-597-0102

https://fronterahcn.org/locations/brady-clinic/



Regresar al inicio



#### Citas

Cuando vaya para su cita, asegúrese de traer todos los documentos médicos que tenga. Esta información le ayudará a su doctor a entender mejor sus necesidades. Por ejemplo, traiga:

• los resultados pasados de pruebas médicas o de laboratorio,

- documentos sobre cualquier tratamiento que usted haya tenido,
- una lista de todas las medicinas que está tomando en este momento.

## **Regresar al inicio**



# ¿Qué pasa si todavía no puedo obtener ayuda para el cuidado del cáncer?

Si usted no puede obtener ayuda del programa del condado o de un Centro de Salud Federalmente Calificado, probablemente usted quiera llamar a uno de los hospitales que se indican abajo.

El National Cancer Institute (NCI por sus siglas en inglés) ha nombrado a cuatro centros para el cáncer en Texas como líderes en investigación para el cáncer. Dos centros están en Houston uno está en Dallas y uno está en San Antonio. Estos centros se enfocan en encontrar nuevos tratamientos para el cáncer a través estudios clínicos. Para mayor información, por favor visite las páginas de Internet o llame a los números listados abajo:

The Dan L. Duncan Cancer Center at Baylor College of Medicine (713) 798-1354 <a href="https://www.bcm.edu/centers/cancer-center/">https://www.bcm.edu/centers/cancer-center/</a>

Harold C. Simmons Cancer Center at UT Southwestern Medical Center 214-645-8300 or 817-882-2700 https://utswmed.org/cancer/

# The University of Texas MD Anderson Cancer Center 1-877-MDA-6789 (1-877-632-6789)

https://www.mdanderson.org/about-md-anderson/contact-us.html

#### **UT Health San Antonio MD Anderson Cancer Center**

1-800-340-2872 or 210-450-1000

https://www.uthscsa.edu/patient-care/cancer-center

Es recomendable que se comunique con otros hospitales de su área que también puedan tratar a pacientes con bajos ingresos o sin seguro médico. Tendrá que comunicarse con cada uno de los hospitales para averiguar si puede pedir una cita para recibir atención. Visite la página de Texas Cancer Information Hospitals en <a href="https://www.texascancer.info/prevscrntreat/hospitals.html">https://www.texascancer.info/prevscrntreat/hospitals.html</a> para hacer una búsqueda de los hospitales en su área que brindan exámenes de detección de cáncer, diagnósticos, tratamientos o atención continuada.

Regresar al inicio



## ¿Dónde puedo aprender más sobre el cuidado del cáncer?

• Hay muchos grupos que ayudan a los pacientes con cáncer. Estos grupos pueden ofrecer asistencia financiera, servicios de apoyo o información gratis sobre el cáncer. Usted puede obtener una lista de estos grupos del **National Cancer Institute** al hacer clic en el vínculo o al escribir la siguiente dirección:

https://supportorgs.cancer.gov/

Usted también puede llamar al <u>National Cancer Institute's Cancer Information Service (CIS)</u> at **1-800-4-CANCER** (1-800-422-6237).

- La American Cancer Society (ACS por sus siglas en inglés) también tiene grupos de apoyo e información sobre el cáncer. Usted puede llamar al 1-800-227-2345 or go to the Web site: <a href="https://www.cancer.org/">https://www.cancer.org/</a>
- LIVESTRONG tiene información sobre asistencia financiera y grupos de apoyo. Por favor llame al 1-855-220-7777 o visite la página de Internet: <a href="https://www.livestrong.org">https://www.livestrong.org</a>
- Susan G. Komen for the Cure tiene una línea de ayuda contra el cáncer del seno. Llame al 1-877-456-6636 (1-877-GOKOMEN) o visite la página de Internet: <a href="https://www.komen.org">https://www.komen.org</a>
- Visite la página de Internet de Texas Cancer Information (texascancer.info) al <a href="https://www.texascancer.info/">https://www.texascancer.info/</a> para una lista de doctores, hospitales, servicios de pruebas para el cáncer del seno y del colon, y hospicios. Usted puede encontrar apoyo, consejería, educación y otros tipos de ayuda como transporte, vivienda, y equipos médicos al hacer clic en <a href="https://www.texascancer.info/">Find Cancer Services.</a>

Regresar al inicio



Me ha dicho que tengo cáncer. ¿A dónde voy?

Si usted ha tenido cáncer en el pasado y necesita ver un doctor para un chequeo y:

- usted vive en el condado de McCulloch,
- tiene bajos ingresos,
- no tiene seguro médico, y
- no puede obtener Medicare o Medicaid.

Es posible que pueda obtener ayuda a través de uno de los programas enumerados a continuación. Cada uno de ellos puede tener distintas reglas para calificar para recibir los servicios ofrecidos y para presentar una solicitud, por lo que debe llamar al teléfono indicado para recibir más información.

## McCulloch County Indigent Health Care Program

If you live in McCulloch County you may be able to get help through the **McCulloch County Indigent Health Care Program**.

For more information, call the number, go by the office, or visit the website listed below:

**Heart of Texas Healthcare System** 

2008 Nine Rd.
Brady, TX 76825
(325) 597-2901
<a href="https://www.heartoftexashealthcare.org/">https://www.heartoftexashealthcare.org/</a>



#### Para los Veteranos del Servicio Militar de los Estados Unidos

Si usted es un **veterano**, es posible que a usted lo vean en una **una Clínica de VA (Veterans Affairs)**. Para mayor información sobre los beneficios de los veteranos vaya a <a href="https://www.va.gov/health-care/">https://www.va.gov/health-care/</a>. Para más información, contacte el Department of Veterans Affairs al siguiente número:

Health Benefits Hotline: 1-877-222-VETS(8387)

Usted también puede llamar o visitar una de las siguientes **Clínicas de VA** que estén en el **Condado de McCulloch** o cerca de este Condado. Las clínicas están enumeradas por orden alfabético de ciudad y nombre de la clínica.

#### **Brownwood VA Clinic**

2600 Memorial Park Drive Brownwood, TX 76801-5950 325-641-0568 https://www.centraltexas.va.gov/locations/Brownwood.asp



## Regresar al inicio



## Citas

Cuando vaya para su cita, asegúrese de traer todos los documentos médicos que tenga. Esta información le ayudará a su doctor a entender mejor sus necesidades. Por ejemplo, traiga:

- los resultados pasados de pruebas médicas o de laboratorio,
- documentos sobre cualquier tratamiento que usted haya tenido,
- una lista de todas las medicinas que está tomando en este momento.

#### Regresar al inicio



¿Qué pasa si todavía no puedo obtener ayuda para el cuidado del cáncer?

Si usted no puede obtener ayuda del programa del condado o de un Centro de Salud Federalmente Calificado, probablemente usted quiera llamar a uno de los hospitales que se indican abajo.

El National Cancer Institute (NCI por sus siglas en inglés) ha nombrado a cuatro centros para el cáncer en Texas como líderes en investigación para el cáncer. Dos centros están en Houston uno está en Dallas y uno está en San Antonio. Estos centros se enfocan en encontrar nuevos tratamientos para el cáncer a través estudios clínicos. Para mayor información, por favor visite las páginas de Internet o llame a los números listados abajo:

The Dan L. Duncan Cancer Center at Baylor College of Medicine (713) 798-1354 <a href="https://www.bcm.edu/centers/cancer-center/">https://www.bcm.edu/centers/cancer-center/</a>

Harold C. Simmons Cancer Center at UT Southwestern Medical Center 214-645-8300 or 817-882-2700 https://utswmed.org/cancer/

The University of Texas MD Anderson Cancer Center

1-877-MDA-6789 (1-877-632-6789)

https://www.mdanderson.org/about-md-anderson/contact-us.html

#### **UT Health San Antonio MD Anderson Cancer Center**

1-800-340-2872 or 210-450-1000

https://www.uthscsa.edu/patient-care/cancer-center

Es recomendable que se comunique con otros hospitales de su área que también puedan tratar a pacientes con bajos ingresos o sin seguro médico. Tendrá que comunicarse con cada uno de los hospitales para averiguar si puede pedir una cita para recibir atención. Visite la página de Texas Cancer Information Hospitals en <a href="https://www.texascancer.info/prevscrntreat/hospitals.html">https://www.texascancer.info/prevscrntreat/hospitals.html</a> para hacer una búsqueda de los hospitales en su área que brindan exámenes de detección de cáncer, diagnósticos, tratamientos o atención continuada.

#### **Regresar al inicio**



# ¿Dónde puedo aprender más sobre el cuidado del cáncer?

• Hay muchos grupos que ayudan a los pacientes con cáncer. Estos grupos pueden ofrecer asistencia financiera, servicios de apoyo o información gratis sobre el cáncer. Usted puede obtener una lista de estos grupos del **National Cancer Institute** al hacer clic en el vínculo o al escribir la siguiente dirección:

https://supportorgs.cancer.gov/

Usted también puede llamar al <u>National Cancer Institute's Cancer Information Service (CIS)</u> at **1-800-4-CANCER** (1-800-422-6237).

- La American Cancer Society (ACS por sus siglas en inglés) también tiene grupos de apoyo e información sobre el cáncer. Usted puede llamar al 1-800-227-2345 or go to the Web site: <a href="https://www.cancer.org/">https://www.cancer.org/</a>
- LIVESTRONG tiene información sobre asistencia financiera y grupos de apoyo. Por favor llame al 1-855-220-7777 o visite la página de Internet: <a href="https://www.livestrong.org">https://www.livestrong.org</a>
- Susan G. Komen for the Cure tiene una línea de ayuda contra el cáncer del seno. Llame al 1-877-456-6636 (1-877-GOKOMEN) o visite la página de Internet: <a href="https://www.komen.org">https://www.komen.org</a>
- Visite la página de Internet de **Texas Cancer Information (texascancer.info)** al <a href="https://www.texascancer.info">https://www.texascancer.info</a>) al <a href="https://www.texascancer.info">https://www.texascancer.info</a>) para una lista de doctores, hospitales, servicios de pruebas para el cáncer del seno y del colon, y

hospicios. Usted puede encontrar apoyo, consejería, educación y otros tipos de ayuda como transporte, vivienda, y equipos médicos al hacer clic en <u>Find Cancer Services</u>.

## **Regresar al inicio**



Imprimir o descargar Acceso a los Cuidados del Cáncer para los Pacientes que tienen Bajos Ingresos y sin Seguro

Haga clic en uno de los siguientes enlaces para descargar o imprimir un PDF (actualizado 05/07/2021) de todo el acceso a la información de cuidado para Condado de McCulloch. **Tenga en cuenta: Para obtener la información más actualizada, utilice la herramienta de búsqueda interactiva en https://www.texascancer.info/access/.** 

- <u>access mcculloch.pdf</u> (English)
- <u>acceso espanol mcculloch.pdf</u> (en español)

### Regresar al inicio

Información sobre el condado de McCulloch última actualización el 05/07/2021

Fecha de búsqueda: 05/07/2021